

## Der Brennermühlhof.

Schwäbischer Dorfroman von Erwin Sahn.

in

Der

am rms

ild

oot-

ter

en em

Buie,

im

m

el ber

(Fortfehung.)

(Radbrud verboten.)

tiefem Moll burch bas gange Dorf, bis fie fich an Scheune brach und heulend zusammenfiel

lug drüben im Bauernhaus frachend die Haustur ins die Lisbeth fette fich in die Stube auf bas Kanapee. "Maible, i glaub', du hast g'flennt", begann nun der Andrejel und setzte sich in den schweren Ledersessel am Ofen, der noch vom Urgroßvater Hagmaher stammte. Hier war immer sein Plätzchen, wenn er sich mal im Nachbarhause zum Abenddisput eingefunden hatte.

"G'flennt?" entgegnete die Lisbeth, "warum net gar! Den Straßenstaub hat mir's ins G'sicht g'weht. Und jest beißt's halt'n weng."

"Ach, so ist's? Und i hab' schon g'meint, 's ging wieder einem Mannsbild nach!"

Die Lisbeth warf die Lippen auf: "D jeh! Geht mir weg mit den Mannsbildern! I kann sie alle mitnander net leiden!"

Deutsche Bioniere bei der Inftandfetung der von den Auffen gefprengten Beichfelbruden in Barican. (Mit Text.)

zum Durchforst reif zu bezeichnen. Dann hatte der überhaupt allerhand Baldspekulationen im Kopf, seit-Ersahrung gebracht hatte, daß das neue Eisenbahnstart mit dem Furtmühlbacher Bald beschäftigte. Er nur ein guter Bauer, der Bieh und Ackerseld gut im-, er war auch ein schlauer Kopf und guter Geschäfts-60 es zu verdienen galt, war der Hagmaper dabei.

"Mle ?" "Euch und den Bater freile nehm' ich aus. Aber die anderen find mir alle

> "Alle?" wie-derholte der Andresel nun lauernd.

du dalfet!"

"Söchstens. einer. Aber den mag i net, der ift mir gu fed! und dann überhaupt, ob er, nach dem, was ich ihm hab'.

Da sah sie in das ver-schmiste Gesicht des Alten und unterbrach sich in

tomischem 3orn: "Aberhaupt, was geht das Euch an?!"

"Beißt, Lisbeth, i möcht halt noch tan= zen auf dei-

ner Hochzeit. Das hat nimmer lang Beil!" fam es herzlich vom Dfen gurud.

In biefem Augenblid ertonten Stimmen. Der hagmaberbauer trat ins Haus, gefolgt von einem fremden Herrn in grüner Weidmannsuniform. "Nur reinipaziert, Herr Schlumberger!" Unter der Stubentüre rief er aufgeräumt: "Da bring ich un-

fern neuen herrn Forstwächter, gud ihn mal genau an, Lisbeth!"

Dabei fixierte er schmunzelnd sein "Hagmaile".

Die Lisbeth aber ftand bleich, ftarrte den unerwarteten Gaft an und konnte kein Wort hervorbringen. So sehr war sie erichroden. Der neue Herr Forstwächter hatte einen schwarzen Schnurrbart und war Unteroffizier ber Reserve Ulanenregiment Rummer neunzehn.

"Bas stehst und sperrst's Maul auf," herrschte sie der Bater an, "tennst unsern Ulanen nimmer?! Und jest holst'n Most rauf und was G'rauchtes auf'n Tifch, ber herr Schlumberger hat hunger."

Bie sie durch die niedere Kellertüre zum großen Mostsaß ging und den Holzhahnen aufdrehte, überstürzten sich ein Dutend Gedanken in dem kleinen Köpschen: Bas mochte er wollen? Im Frühjahr, wie er da war, als schmuder Ulan, hatte er ihr gefallen.

— Gott, sedes Mädel im Dorf hatte ihren Soldaten. Er hatte sie auch einmal flüchtig gefüßt. Bie er damals sortgeritten ist, hat sie ihm nachgerusen: "Auf Wiederschn!" — Run war er wiedergekommen, und sie ist erschrocken, daß sie nicht reden kounte.

Barum hatte sie sich denn damals von ihm tüssen lassen? Gegen den andern wurde sie doch so grob?! — Aber das war etwas anderes, der mußte ja wieder fortreiten, und der Martin

hätte ihr dann jeden Tag um ein "Lusser" tommen können!
Nun ist der aber auch wiedergekommen! Bie sie der Bater
nur angeschaut hat! "Ujegerl, 's Krügel läuft über!"
Durch das Kellerloch sah sie, wie der Andresel schmunzelnd
in sein häuschen schlüpfte. Jest kam ihr eine Erkenntnis:
"Die Sache-da oben war schon beschlossen!" Sie stemmte
tropia die beiden Arme in die Gösten.

tropig die beiden Arme in die Suften: "Na, so was hab' i gern!"

Sie hatte sich plöglich in eine But hineingedacht und tastete jest feuchend die duntle Kellertreppe hinauf.

Schließlich mußte sie ja auch gefragt werden, Herr Forstwächster, und dann soll's der Lisbeth die Red' gewiß net verschlagen! Der Hagmayer und sein Gast ließen sich den guten Rauchspeck

und den alten Birnenmost schmeden und besprachen babei eifrig ben Balbaussorft und das neue Gisenbahnprojett. Bie nun die Lisbeth gerade wieder mit dem neugefüllten Mostfrug eintrat, jollte der Bauer gerade mal hinter das Haus gehen, um nach den Knechten und Mägden zu sehen, die dort Kartoffel ausgruben.

In der Bauernstube war dann eine bange Stille eingetreten; Herr Forstwächter mußte sich erst eine Beile an seinem gewichsten Schnurrbart zwirbeln, ehe er den Mut fand und etwas von der alten Liebe stammelte, die nicht roste. Dann nahm er einen weiteren Anlauf und gestand ihr, er habe sie nicht vergessen und sei nur gefommen, um fie zu fragen, ob fie fein Beib werben wolle. Auf Lisbeths Stirn war die Zornesader inzwischen etwas

gewichen. Sie brachte es nicht fertig, ihm geradezu "Nein" zu sagen. Auch gestand sie sich nebenbei, daß ihn die grüne Jagd-unisorm auch recht gut kleide.

Co gab fie ihm nur den immerhin unfreundlichen Bescheib: Da müßt fie sich erst besinnen. Bei ihr ginge bas nicht so schnell. Bwischen Beiper und Dunkelwerden laß fie fich net heiern.

Als der Hagmager gurudfam, fand er seinen Gast unter der Ture, den hut in der hand. Er hatte den Grund sofort erraten und legte ihm begütigend seine berbe Sand auf die Schulter: "Das Mädel ist dumm! Laffen Sie sich den Gang net gereuen, Herr Schlumberger. Und bald wieder. In drei Wochen ist Kirchweih!"

Der Forstwächter versprach wiederzutommen und ging bann

Dorfftraße hinunter.

Aber ber Lisbeth ihrem Flachstopf brach nun ein Hagelwetter von Schimpsworten los, daß das Gesinde hinter bem Saus er-ftaunt aufhorchte und einen Augenblid die Sade ruben ließ.

"Glaubst du, weil du 'n nettes G'sichtel haft, du fannst mir mein' Gast zum Haus naus bugsieren?!" hatte sie der Bater angeschrien.

Sie ließ alles über fich ergehen und gab nur einmal furz

zurud: "I laß mi net verhandeln!"
"Berhandeln?! G'schwägwerk, bumms! Meinst i hatt' das

Getne net g'jehn, damals, während der Einquartierung? Du verrudt's Weidsstüd, du!" Er nahm seinen Hut und wollte gehen, drehte sich aber nochmals drohend gegen sie:
"Der bist am End so eine, der ihr Sinn nur nach'm rumsslanieren steht? Mädel, ich sag dir, das, wenn i wüßt, — erswürgen tät ich dich auf der Stell! Müßt's deiner seligen Mutter heut noch verargen, daß sie mir hat so'ne Brut ins Nest geseht, so'ne vermaledeite!"

So fehr hatte ben Sagmanerbauer ber Jähzorn übermannt, bag er nach ben ftartften Ausbruden schnappte, nur um fein

"Sagmaile" zu treffen.

Die Lisbeth wollte weinen, aber es gelang ihr nicht. Erst später, wie sie am Herd stand und Feuer machte, würgte sie eine herbe Bitterkeit im Halse.

Bas nur die Mutter damit zu tun hatte?" Die gute Mutter! Gie mußte viel leiden. Für alles bas, was nicht nach bes Baters Kopf ging, mußte sie die Schuld tragen. Als sie ban ve Hinterkammer lag und ber Dottor ihr eines Tages be aus absprach, da hatte er ihr weinend Abbitte geleistet. fie gestorben. Run rollten ber Lisbeth boch die Tranen Bangen. Der Bater befam auch einige babon mit ber brotfuppe zu fosten.

Nach dem Nachtessen sprach er nochmals auf sie ein, in einem väterlichen, milben Ton. Er erzählte ihr vo Waldinteressen, und daß man ihm den Forstwächter berger als einen tüchtigen und rechtschaffenen Men schildert habe. Es ware der zweite Sohn aus einen Bauernhof im Nedartal. Ob sie denn einmal so einen zum Manne wolle? Er wüßte keinen im Dorf, dem er s maile" und seine Bauernschaft anvertrauen möchte. Schlumberger tät ihm passen. Sie solle sich bedenken.

Spater faß bann bie Lisbeth auf ihrer bunflen

Später saß bann die Lisbeth auf ihrer dunklen die im Zwergdau gegen die hinteren Gärten lag, am Festarrte in den Abend hinein. Sie sah, wie der Herrgott die Rachtlichtchen ausstedte, wie im Dunkel ein Knecht Magd zusammentrasen und flink in ein Gartenhäuschen Das Köpschen hatte sie auf ihre Hände gestüht, Phantasie gautelte ihr zwei Mannsdiber vor: De Rechtschaffenen, mit dem schwarzglänzenden Scheitel Pomadegeruch, und den anderen, den Kecken, mit dem braunen Lockengewirr. Dazwischen hörte sie das zärtlich geslüster im Gartenhäuschen, und eine unbestimmte sibersam sie das sie sich krampshaft die Rägel ins Kleis dai geflüster im Gartenhäuschen, und eine unbestimmte stü überkam sie, daß sie sich krampshaft die Rägel ins Fleite ta um nicht zu weinen.

Der Schlumberger fam von nun an fehr oft über b Jedesmal, wenn er in die Rahe ber Brennermuble er einen Augenblid fteben, und feine Augen suchten n bas Gehöfte ab. Man hatte wieder zur Nachtzeit im fi wald Schuffe gehört. Der Herr Oberförster war wütend

feinem Forstwächter rücksichtsloses Borgehen gegen die er ei freuzmillionengesellschaft da drüben" anempsohlen. So war dieser in Furtmühlbach kein seltener Gichie Beim Hagmaherbauer wurde er aufgenommen wie setro Bekannter, so daß der Andresel sich öfter denn se vergezis

ben Bartftoppeln fratte.

Die Lisbeth hatte fich barein gefunden, um fo eber, fer, feit seinem ersten Besuche nicht wieder von seiner Liebe hatte. Brachte es die Gelegenheit, daß er mit ihr allemetre wußte er irgendeine Episode aus seiner Manöverzeit zu ente die er sich für solche Situationen wohl hatte vorher gurd Alte

Nun war große Aufregung im Dorfe, denn am be, Sonntag war Kirchweih. Das Fest, das in den braven, Dan Dorfbewohnern ein Gesühl der ungedundenen Dair sie und die Erwartung toller, amüsanter Ereignisse erwes Ju Kamin des kleinen Gemeindebadhauses rauchte schon dem Woche täglich dis spät in die Nacht hinein. Die einzeln Gar mütterchen hatten den Badosen süher die Straße. Basin. mit Kuchenblech schwer beladen über die Straße. Ba kitte jedem Haus eine Kammer mit frischgebackenem Kabre (Kirchweihkuchen) angefüllt. Ein betäubender Duft nach m tem Fett, Obst und anderen undefinierbaren Subst jaße durch die engen Gassen und erzählte den Menschen und raffenlande. Auf dem freien Plate am Rathause weien Karussel ausgeschlagen; die stellte in diesem Jahre nebe der gauch Löwen, Schwäne und andere edle Tiergattungen alle Plan des ritterlichen Spieles. Auch ein Kasperlethendes hatte sich auf einige Tage "häuslich" niedergelassen. Ohebeisel, die "Furtmühlbacher Kirbe" hatte an Bedeutung & hür

tel, die "Furtmühlbacher Kirbe" hatte an Bebeutung sich Jung und alt lebte in freudiger Erwartung.

Ganz besonders freute sich der Martin auf das Fek do auf das "Gaudium" im allgemeinen, und zweitens an neuen hellgrünen Sonntagsanzug, der ihn so gut tie den er an der Kirchweihe zum erken Male tragen wollt sach dachte er an die Lisbeth. Er hatte sie während des Somen. selten gesehen. Ein paarmal hatten ihre Bege sie and vorbeigesührt, und da waren sie beide ohne Gruß, weitergegangen. Erst nachdem der Martin de Strecke zurückgelegt, blieb er stehen und drechte sich nach wund da tras es sich manchmal, daß auch sie gerade zur inze und da traf es sich manchmal, daß auch sie gerade zur ime um barauf wieder erschroden weiter zu eilen. "Das Flachsköpfle", murmelte dann der Martin aus

und ging auch seines Beges. Ofter denn früher faß er i abend im gemütlichen Stübchen ber Base Christine Krug Apfelwein. Die gute Frau freute sich immer, wer tend und der Schwestersohn hätte sich beinahe wohlgefühlen n Rur die regelmäßige Portion gut ländliche Moral war Inst üble Beigabe, und die Bibelsprüche. Bon denen hat "Di dan verschiedenartigen Tagesereignisse passend, eine große 8 bi auswendig gelernt. Brennermühlhofe aber wurden die "lustigen Abende"

nen jeltener.

Sonntag kam und ging auch schon wieder zur Reige. allen besonderen Tagen, auf die man sich wochenlang ein, gefreut, ging auch am Kirchweihfet die Sonne ihren Weg r vo ichnell für die Menschen. Das ganze Dorf war auf den iter niemand ruhte an diesem Sonntage. Mit Ausnahme ner niemand ruhte an diesem Sonntage. Mit Ausnahme Remen Kirchzeiten stand das Karussel nicht einen Augendlich inen es verschiedenen Reitgelegenheiten wurden geradezu ge-en zu jung und alt. Junner fürzer wurde die Fahrtminute, er is alte, müde Gaul, der stumpssinnig und apathisch im e. seinen Kreis beschrieb und dadurch das schwindelnde sten gen verrusachte, brauchte schon ab und an die Reise einen Kreis beschrieb und dadurch das schwindelnde ken zen verrusachte, brauchte schon ab und zu die Peitsche, en Esslicht zu genügen Auch das "Nasperle" hatte stündstet dankbares Publikum. So herrschte auf dem Rathauszott dahrend des ganzen Nachmittages ein tolles Treiben. wompeten, Rätschen, kleine Dudelsachseisen und anderes en lag erhöhten noch den Jubel. Die jungen Burschen trust, je künstliche Sonnenblumen im Knopfloch und auf dem Der sie hielten eine lange Pfauseder in der Kand und bestellt damit mit diabolischer Freude das zarte Geschlecht. denn seit einer Stunde hatte der Martin den Trubel verstlich Zetzt saß er bei der Base Christine und verschlang ein te Stück "Kirbekuchen". Er freute sich auf den Abend, das steine kam ja erst, der Tanz im Engelgarten.

die Lisbeth da sein wird?" Er hatte das bestimmte ven, daß sich heute noch etwas ereignen müsse.

er byroßer Teil der Bauern, Knechte und Mägde war nun le the. Sie hatten sich eine Schürze über die gute Montur nun und machten sich ans Füttern. Das Bieh durfte auch in Ham und machten sich vergessen werden. Aber eine kurze end sier tras man sich wieder bei der Engelwirtin im Garten. die er erst das typische Bild der schwäbischen Landkirchweih. t 311 eute, die fich hier im Engelgarten zusammenfanden.

dur Alten waren zu Hause geblieben, oder sie saßen in der ambe, von wo aus ein lautes Stimmengewirr ins Freie den, Dann hörte man wieder, wie die Grauhaarigen drinnen

Dalim steinaltes Lieb anstimmten, das von der Liebe handelte river Jungen gänzlich fremd schien. Einer schlug dabei fortond mit der Stimme über und fand dies schön. Zein Garten hatte sich schwell gefüllt. Alle Tische rings herum tet hon dicht besetzt, nur ein verhältnismägig kleiner Plat Rochen biede feiner Plat det son dicht besetzt, nur ein verhältnismaßig utenet Das Basitte blieb frei, zum Tanz. In der unteren Ede, vor der Kebrauchten Kegelbahn, hatte man mittels sechs leeren lach ein und mehreren Brettern ein Podium hergestellt, die Wusikanten. Biedere Handwerker aus vernachen und mehreren Brettern ein Podium hergestellt, ihsta jaßen die Musikanten. Biedere Handwerker aus versten Wachbarortschaften, die des Sonntags den Zollstab etwiemen mit der Flöte oder Tuba tauschten. eder der Martin kam, hatten sie schon einige Tänze aufgespielt. gen allenthalben erhipte Gesichter, teils noch vom Bonneheades letzten Drehers, teils schon vom starken Biergenusse. Die hatten gen "der Musik" saßen seine Kameraden. Sie hatten ged Hite im Nachen und waren sehr aufgeräumt.

der Marte," rief der Siehlermichel, "do sein d' Jung-Fell do ist's luschtig!" Dann gröhlte er mit hoher Stimme:

18 d "Bald graf' i am Nedar, bald graf' i am Rhein, klei Bald hab i a Schähel, bald bin ich allein!"

net Bald hab i a Schäßel, bald bin ich allem!"
voll jaß der Martin mitten in der Runde und suchte mit
Som di. Richtig, dort, auf der anderen Seite, war die Lisdeth
e am Knechten und Mägden vom Haus, neben ihr der Forstg, n Schlumberger. "Also der!" dachte der Martin. Einen
in d Druck verspürte er in der Brust, und in heller Röte
nad ihm zum Kopse. — Aber da war es, als hätte ihm die
zundme' da drüben freundlich zugenickt, und er war glücklich.
Kellnerin stellte ein Krügel vor ihn, aus dem der weiße
tin ausstieg. Das nahm er eilig zur Haud: tin aufstieg.

aufstieg. Das nahm er eilig zur Hand: Brüderl'n! Sollt's leben, alle mit'nander: eri "Rirbe ift net alle Tag'! Juheidi, Juheida!"

wertenddem hatte sich der Klarinettenspieler ein kleines fühlen mit Salatöl bringen lassen und träuselte jetzt davon wat Instrument. Dann ging's los: hat "Dubeldideldadeldumba — bumda — bumda . . .!"

Der Martin fah hinüber nach ber Lisbeth. Da nahm fie ber andere ba brüben bei der hand und führte fie zum Tang.

"Msp doch!" Mit einem Zuge hatte er sein Krügel geleert. Bieder gingen einige Tänze vorbei. Dann faßte er endlich Mut und holte die Lisbeth zum Rheinländer. Diese quittierte lachend und stand auf, sobald sie ihn kommen sah. Witten im Tanz hielt er an und fragte sie: "Bist mir noch bös, Lisbeth?" "Ach was, heut ist Kirbe, heut ist man sich net bös!" gab sie zurück und zog ihn wieder in den Prois

zurüd und zog ihn wieder in den Kreis.

Immer toller wurde das Leben im Engelgarten, immer ausgelassener. Schon saßen zwischen den jungen Mädchen an der Tafel einige Burschen. Kun wurde ziemlich umständlich die

Petroleumbeleuchtung angestedt.

Unterdessen spielte sich an einem anderen Tische eine amusante Szene ab. Dort saß der Schmiedhansjörg, der altbeliebte Dorf-tomiker. Ein langer, durrer Mensch mit großen, vorstehenden Ohren. Dieser hatte sich auf allgemeinen Wunsch erhoben und auf den Tisch gestellt und führte nun mit seinem edelsten Rückseitenteile unter gefährlichen Berrenkungen und Zuckungen die unglaublichsten Bogenlinien aus.
Es war angeblich sein Namen, den er so in die Luft schrieb, ein virtuoses Kabinettstücken von ihm. Das junge Bolt brüllte.

Einige lachten Tränen.

Die Kellnerin brachte jest die übliche "Junggesellenrunde" von der Engelwirtin, da warf der Martin dem Klarinettenspieler ein Markstud in den Hut und verlangte einen Freiwalzer. Ein

Trompetensignal: "Freitanz!"
"Ber ist's? Wem gilt's?" tuschelte es ringsum.
"Der Müllermarte und Hagmayers Lisbeth!"
Langsam wiegte sich das frästige Paar in den Walzer hinein. Dann drehten fie fich immer schneller, immer toller um die gemeinsame Achse.

"Die fonnen's!" rief der Siehlermichel baswischen. Alle anderen verfolgten mit gespannter Ausmerksamkeit die beiden, die jest mit einer Leidenschaft über den Plat wirbelten, als galte

es einen großen Preis zu erringen.

Einige nicht zu verkennende Schlufiquiefer aus der Marinette machten dem wilden Tanz ein Ende, und mit einem hellen Juchzer warf der Martin seine schöne Tänzerin in die Luft, daß die bunten

Röde flogen. "Bravo, Marte, bravo Lisbeth", flatschten sie im Kreise. Nur der Schlumberger sah mißmutig drein und zwirbelte geärgert

an seinem gewichsten Schnurrbart.
"Schau den dort," stieß der Siehlermichel seine Kameraden an, "den Grünspecht, wie er sich gist'!"
Diese lachten auf in heller Schadenfreude. Es war in Furtmühlbach unter den jungen Burschen schon seit vielen Jahren guter Brauch, jeden Fremden, der um ein Mädel ins Dorfchen fam, mißgünstig zu hassen und ihn womöglich ordentlich durchzuprügeln.

(Fortsehung folgt.)

## Sieg der Liebe.

Bon E. Fries. (Nachbrud verboten.)

orgen muß ich an die Front zurud", verfündete Leutnant von der Brud den Schwestern. Es gab allgemeines Bedauern. Seit zwei Wochen war er der verwöhnte Pflegling im großen Lazarett zu 3. "So laben wir Sie heute noch einmal zum Kaffee ein", er-

"So laden dit Sie heute noch emmal zum Kaffee ein", erwiderte Schwester Abelheid schon im Hinausgehen.
"Bielen Dant", lachte Otto von der Bruck. Dann, als er sich mit Schwester Margarete allein sah, fragte er, ihre Hand nehmend, leise in unterdrückter Erregung: "Benn der Krieg vorüber ist, darf ich sommen, ja?"

Die blonde junge Schwester errötete dunkel. Sie hatte ihm

Die blonde junge Schwester errotete duntet. Sie hatte ihm nicht weh tun wollen und geglaubt, ihre große Zurüchaltung würde ihn davor bewahren, die Frage, die sie längst befürchtete, zu stellen. Es blieb nichts übrig, als ihm alles zu sagen. "Ich dien nicht frei, Herr von der Brud", murmelte sie verlegen. Er suhr zurück, als hätte er einen Schlag erhalten. Zuerst schien es, als ob er noch etwas fragen wollte, aber dann nahm er sich zusammen. "Dann bitte ich um Bergebung", sagte er tonlos. Sein hübsches Gesicht war blaß geworden. Er ging aus dem freundlichen Raum mie ein Träumender. Nur die Haltung befreundlichen Raum wie ein Träumender. Nur die Haltung bewahren! Es war nicht nötig, daß man ihn bemitleidete.

Und die Schwestern hatten alle gemerkt, daß er sein Berg an die jüngste von ihnen, die schöne Margarete von Hellen, verloren hatte. Ihr konnte niemand einen Borwurf machen. Nie hatte sie ihm im geringsten Hoffnungen gemacht. Nur sein dummes Herz hatte gehofft und nicht gezweiselt, daß so viel heiße, ehrliche Liebe auch Erwiderung finden muffe.

Am Nachmittag war er äußerlich ganz der alte. Er hatte sich ein wenig verspätet und fam mit einem ganzen Urm voll Fruhlingsblüten, als Schwefter Abelheid ichon anfing, ungebuldig gu werden. Denn im allgemeinen hatte man nicht Zeit, sich lange hinzuseten, um Kaffee zu trinken. So wurde er lustig aus-gescholten und einen Augenblick herrschte munteres Geplauder an ber Raffeetafel. — Aber bann trat Stille ein. Reine ber

Schwestern mochte es jich laj= merten fen, wie bang ihr zumute mar. Man wußte, daß sich wieder große Dinge porbereiteten und hier, jo nah am Gegner, da betam man die am schwersten Berwunde= ten. - Eine Beile noch trug Otto von der Brud die Roften ber Unterhaltung gang allein, bis auch er verstummte. Der Kaffee war ausgetrunfen.

Die Oberin standauf."Es ist Zeit, wir mussen uns beeilen."

Sofort erhoben sich die Schwestern und gingen an die Arbeit.

Einen Augenblick stand Otto von der Brud noch bei Schwester Abelheid und Margarete von Sellen. Er hielt beibe bei ben San= den und sah ihnen tief in die Augen.

"Mir ift fo dumm zumute", sagte er. "So, als ob es das lettes mal wäre, daß ich hier bin."

"Bie tonnen Gie bas sa-gen?" schalt die Schwester Abelheid: "wir haben Sie zu fehr

hatte fie feine Werbung annehmen durfen! Gie batte von der Liebe gewußt, als fie dem andern auf Bunich be Run wurde fie feit Bochen zwischen Bil ihr Wort gab. Liebe bin und ber geriffen.

Otto von der Brucks Regiment stand ganz in der Ra weit gegen den Gegner vorgeschoben. Ein paarmal kam herüber geritten. Doch siel es allgemein auf, daß er von

WeiBerSee Mortes kor Hohnech Schluchtpaß Münster

Bezeichnet von Balter Emmersteben. Der Echauplag ber Rampfe in ben mittleren Bogefen.

verwöhnt, nun wird Ihnen eben das Scheiden von hier recht schwer."
"Sie mögen recht haben," lächelte er, "es waren herrliche Bochen hier bei Ihnen." Bie im Scherz legte er die Arme um die beiden Schwestern, um die mütterliche Abelheid und die schlanke Margarete. Sein Gesicht war dicht über ihrem goldenen Haar, auf das er einen Auß hauchte, ohne daß jie es merkte. Sie war tief bewegt und vermochte kein Wort herauszu-

bringen. Ihr tat das Berg weh. Bas hatte fie darum gegeben,

ihn zu ersahren, aber niemand wußte etwas Genauen Am Abend des zweiten Tages tam der Bursche d nants und berichtete traurig, daß der junge Offizier werde. Man habe gesehen, wie er gesallen sei, doch sei her nicht ausgesunden worden. Man könne noch nich Stelle beran, wo er vermutlich liegen musse, da der Gegen if hau schießen ansange, sobald sich jemand dort zeige. Es tot bau auch sein, daß er von den Feinden mitgeschleppt word am

wurk fam da bei ichie gen zum 36 wohl wied men den itern

Reih

San

ging

Mal

bern

gare Selle Die b ieine nen ehen aläm nen. fich wan iteni

in mui dem fech mel wid rche riffe

hat iten

man



Auffifde Gefcute am Militarbahnhof ber Feftung Rowno. (Mit Text.) hofphot. Rühlewindt.

wester Margarete war außer sich. Sie, die Ruhige, Bornehme, war wie ausgewechselt. Sie verhandelte mit ein und bat, sich über Racht den Sanitätsmannschaften ien zu bürfen, um vielleicht manchen noch bergen zu fonr sonst da draußen verschmachten müßte. Insgeheim hoffte , den sie, wie sie sich nun gestand, liebte, vielleicht auch izusinden. Wie im Fieber traf sie alle Vorbereitungen.

a

ei

en

ich

pelle

ie le

eine ien,

hen

läm

ien,

ich i vani

teni

ging

0

vill

dem

recht

den meh

wid cho riffe wa Be

hem die Re hat

ftem

bamit war nicht einverstanden und versuchte abzuraten. Die Jüngere aber hörte auf gar feine Borftellung. "Ich fann nicht anders, Schwester Mdelheid" rief fie, "ich würde es mir nie verge-ben, wenn

Die Oberin ichon geborgen waren. Schwester Margarete ach tete faum darauf. Durch den monatelangen Dienst im Feld war sie an diese furchtbaren

Bagen verlaffen und zu Fuße weitergehen. Die Schübengraben, die fich den Berg hinaufzogen, einer immer über dem andern, waren von den deutschen Truppen in Besitz genommen. Dort zu suchen wäre unnüt gewesen und gefahrvoll, denn sowie die Gegner eine Gestalt zu sehen glaubten, fingen sie ein wütendes Schießen an. Aber in dem Weidengebüsch des Flußussers und an den waldigen Abhängen fonnte es möglich fein, bag ein Todwunder fich nicht bemerflich

hatte ma= chen fönnen. Still und eifrig begaben sich die beiden mit den Canitä= tern an das Werk. Nur bie nötigsten Borte wurden gewech-selt. Je län-ger die Zeit vorschritt, desto tiefer jant ihnen der Mut.

Der Mond war heraufgefommen und erhellte mit nur ichwachem Scheine das Waldgelände. Es fah noch wüst aus in der weiten Runde. Betleidungsgegenstände und Gepäckitüce, tote Pferde, Waffen und Munition lagen in trostlosem Durcheinander am Boden und boten einen schauerlichen Unblid, obwohl die Menichen

Eindrücke gewöhnt. Gie war General Freiherr v. Scheffer-Bonadel, nur von dem einen Bunsche ber beutiche Gouverneur Barichaus. befeelt, den zu finden, den sie so bitter hatte enttäuschen muffen. Ihr war, als tonne sie nie wieder Rube finden, wenn sie nicht wüßte, wo und wie er geendet hatte. Aber Stunde um Stunde

verging in fruchtlosem Suchen. Immer hoffnungsloser sahen die treuen Angen des Burschen sie an. "Noch bis zu der Stelle, wo der Beg aus den Tannen heraus-tritt, August," sagte Margarete seufzend, "dann kehren wir um."



Birtl. Geh. Rat Brof. Dr. Baul Chrlid. (Mit Text.)

man glich in meinem Bette läge, während die etwa kenschen da draußen umkommen müssen."
nuer en erstidten ihre Stimme. he digudend willigte Schwester Adelheid ein. gier wohl: da war nichts zu wollen. h sei vester Margarete suhr mit dem Burschen nich Sanitätsmannschaften auf dem Krankenschenkl hinaus. Die Schatten der Nacht begansist schatzusinken, als sie den Schauplatz der surchtword ampse erreichten. Zest mußten sie den



Bom Kriegeichanplag in Tirol: Etrageniperre am Tonalepag. (Mit Tert.)

"So weit ist der Herr Leutnant wohl nicht gewesen," sagte

Muguft Starte; "aber wir fonnen es ja verfuchen

Ein gang ichwaches Wimmern brang an bas Ohr ber beiben. Sie blieben stehen und lauschten. Rein, es war feine Tauschung, ba war es wieber! Mit angstbeflügelten Schritten begaben sie sich in die Richtung, aus der der Laut zu kommen schien. Roch ein wenig in das Dickicht hinein, das hier zerstampst und verwüstet schien — da lag dicht am Abhang, hoch über dem Flusse, Leutnant von der Bruck. Etwas tieser, hell vom Mondlicht besteht hine sein Proch des dem Felson hinusterzeistigt, mor

strahlt, hing sein Pferd, das den Felsen hinuntergestürzt war. Margarete sant neben dem völlig Erschöpften in die Knie. Unaufhaltsam rannen Tränen über ihre Bangen, während sie dem Leidenden Kognat einflößte und mit sachtundiger Hand seine Bunden untersuchte. "Sie mussen die andern zu hilfe rusen,"
sagte sie dem Burschen, "der Herr Leutnant scheint schwer verlett zu sein." Sie sette sich auf einen Baumstumpf und bettete den Kopf

des Geliebten in ihrem Schoß. Unablässig mühte sie sich um ihn.
Endlich schlug er die Augen auf. Als er ihr schönes Gesicht über sich geneigt sah, trat ein seliges Lächeln in seine Augen.
Du" hauchte er ungläubig, du hift zu wir gekommen?"

"Du," hauchte er ungläubig, "du bist zu mir gekommen?" "Ja," flüsterte sie weich und strich ihm ganz gart über die Stirn, die von kaltem Schweiß bedeckt war, "ich mußte dir sagen, daß —"
"D, sprich weiter," bat er, als sie stockte, "was wolltest bu mir fagen ?"

Daß ich bein fein will", fuhr fie tapfer fort, mahrend glühendes

Rot ihr in die Bangen stieg.

Seine Augen leuchteten auf in seliger Lust. "Ich habe sterben wollen, weil ich dich nicht erringen konnte," flüsterte er, "aber nun will ich leben!" Matt siel sein Kopf in ihren Schoß zurück. Die breiten Lider sanken über die strahlenden Augen. Ein Zuden ging über den schlanken, sehnigen Körper. Der Mond trat hell aus den Wolken bervor. Mit zauberischem Licht übergoß er den stillen Wald. Ab und zu dröhnte ein Schuß in der Ferne.

## 2lus dem Leben Robert Schumanns.

Bon Alfred Mello.

Mus der Rinderzeit. The der einen Ede des Marktplates der kleinen sächslichen Stadt Zwidau hatte der Buchhändler Friedrich August Gottlob Schumann im Jahre 1807 in einem bescheidenen Häuschen eine Buchhandlung eröffnet. Das Geschäft ging gut. Bater Schumann war als Berleger wissenschaftlicher Arbeiten und Hernesgeber der vielgelesenen "Erinnerungsblätter" eine geachtete Personlichkeit. Er galt als einer der angesehensten Bürger der Stadt und man schätzte ihn wegen seines Fleißes und seiner geschäftlichen Tüchtigfeit.

Eines Tages besindet er sich in seinem Privatsontor. Da tommt sein Jüngster, der zehnjährige Robert, der Liebling der Mutter, mit sröhlichem Gruß hereingesprungen und durchstöbert mit großem Intereffe alle neu eingegangenen Zeitschriften und Bücher. Robert ist ein aufgeweckter, frühreifer Knabe. Er bichtet, schreibt kleine Dramen und ist wegen seines Klavierspiels in

gang Zwidau berühmt.

"Bater," jagte er, "weißt du, was ich jest komponiert habe?"
"Na, heraus mit der Sprache."
"O, ein großes Werk; den 105. Pjalm für Chor und Orchester. Unfre Schülervereinigung wird ihn nächstens unter meiner Leitung aufführen, und sollst bu mir endlich sagen, liebster Bater, ob ich Musik studieren darf. Mit aller Macht treibt mich's zu ihr hin. Ihr könnte ich mein Denken und Fühlen anvertrauen. Also, siebster Bater, nicht wahr, ich darf Musik studieren?"

Bei den letzten Borten ist die Mutter ins Jimmer getreten.
Erschrodenen Herzens hat sie die Frage ihres Jungen gehört.

Angitlich forichend blidt fie Bater und Cohn an.

Aber ich bitte bich, lieber Mann, ber Junge darf nimmer ein Musifer werden. Robert, jo werde doch endlich vernünftig! Gin Musifer ift ein armer Tropf, ein hungerleider! Dent' an den armen Mozart, der gehungert hat. Ein Armenbegräbnis hat man ihm bereitet.

"Ruhe", gebot der Bater. "Nichts ist bis jest abgemacht. Hof-tapellmeister Weber in Dresden hat dem Robert als Musiter eine glänzende Zufunst vorausgesagt. Aber gut Ding will Weile haben. Erst macht der Junge sein Abiturientenezamen, dann mird sich das Weitere sinden!" wird sich das Beitere finden!

Bater Schumann , ber liebe , treffliche Pfleger der Geistes-gaben seines Sohnes , wurde bald von einer schweren Krantheit Run mußte auch Robert alle hoffnung auf feine dahingerafft. Künftlerlaufbahn begraben.

Die Mutter und der Bormund hatten ihn für das juristische Studium bestimmt. Dagegen gab es kein Widerstreben.

Co wurde aus dem lebensfrohen Rnaben ein stiller, benflicher Träumer für Lebenszeit.

Die Leipziger Studienzeit.

In Hause des Prosessors Dr. Carus in Leipzig ist große Hischaft. Auch ber junge Robert Schumann ist eingelaben ber musitalischen Sphare des Hauses. Carus fühlte sich ber Student besonders mohl, benn die trodne Jurisprudeng fag gar nicht zu. Robert studierte dafür fleißig Musiktheorie un ftundenlang am Klavier. Freilich durfte davon die Mutter wiffen. Blöglich verftummte jedes Gefprach. Friedrich Bie befannte Leipziger Mufitlehrer, ift mit seinem neunjährige reizenden Töchterchen Klara an den Flügel getreten. Klara mit ihren zarten Sandchen eine Mozartsonate in meifte Bollendung. Alles ift förmlich wie gebannt ob ber Leift bieses Bunderfindes. Auch Schumann erwacht nach den Tonen wie aus einem tiesen Traum. "Der siebenjährige ! kann nicht herrlicher gespielt haben als dieses gottbeg Kind", murmeln seine Lippen und schon geht er auf zu Wied zu und spricht ihn beklommenen Herzens an.

"Meister Bied, möchten Gie mich nicht auch als girtussen ausbilden? Gie wissen, daß ich leidlich gut ipiele, aber ich will zu den höhen der Kunst gelangen tann ich aber nur unter Ihrer Meisterschaft! Bitte, nehm

mich als Ihren Schüler an.

"Und was wird die Mufter dazu fagen?" fragt Bie ftrenger Miene.

"D, verehrter Meister, ba muffen Sie mein helfer fei ihr alles auseinanberseben; ich will ein Klinftler werden, b

Welt um seiner Kunst willen liebt und schätt!" Wied schreibt an Schumanns Mutter einen langen Br dem jungen Mann als Musiker eine glänzende Zukunft pzeit, und schweren Herzens gibt die Mutter ihre Einwillige der neuen Lausbahn ihres Sohnes.

Auf der Sohe des Ruhmes.

Zehn Jahre sind ins Land gegangen. Schumann ift erühmter Komponist geworden, tein Klaviervirtusse, dem zu sleißiges Klavierüben hatte er sich eine Lähmung des Wittelsingers zugezogen. Um so Herrlicheres hatte er bei durch seine Kompositionen geschenkt. Unermüblich arbeit Künstler an neuen Werken. Über hundert Lieder, einige inien, sowie einige hundert Klavierstücke sind bereits verösst und verkünden seinen Ruhm in aller Welt. Aber murasten! Weiter vorwärts auf den Höhen der Kunst! "Fauft" will er in den schönsten Szenen durch seine nusth Gebanten verherrlichen helfen. Klara, die jest neunzehn Tochter Friedrich Wieds, ist inzwischen sein Weib geworder Leipzig haben sie sich ihr Nest gebaut. Aber bald ist Nobert Schumann durch viele geistige I

vollständig erschöpft. Er ist melancholisch, er fühlt sich k und krant. Im Gehirn hat er oft quälende Schmerzen. Ver ratet zu einer Luftveränderung. "Ziehen wir nach Im jagt ihm die besorgte Gattin. "Dort erwarten dich liebe In Dort hast du neue Anregung für deine geplante Opernsoms Im sonnigen Elbgelände wirst du an Leid und Seele gein In sonnigen Elbgelände wirst du an Leid und Seele gein

Go fiedelte das Künftlerpaar nach Dresden über. Ram sich der Künftler erholt, so ging es auch mit doppeltem Flei Arbeit. Die "Faust"-Szenen sollten fertig werden. Em gesangverein gur Pflege bes deutschen Liedes wurde aufer gründet. Ihm brachte der Künstler manch herrliche Gabe Schafsens dar. Einige große Konzertreisen mit Klara ir großen Gewinn an Gold und Lorbecten. Aber das alte kleiden ließ sich nicht dämmen. Auch die Schmerzen im machten ihn oft tagelang arbeitsunsähig. Dit beschlich quälende Angst, daß er nirgends Ruhe sand. So litt es ihn Dresden nicht länger. Auch hier gab's keine Heilung i Nervenleiden. Fort! Beit sort wollte er! Freund hille ihn an seiner Stelle als städtischen Musikbirektor nach Diff Das war nach seinem Wunsche.

"Komm, Klara," rief er freudig bewegt, "wir zieh sonnige Rheinland. Dort will ich gesunden und wieder

Lebens froh werden!"

Lette Lebensjahre.

Ein freundliches Zimmer ber Privatheilanstalt bes Dr. in Endenich bei Bonn. Ein blaffer, frühzeitig gealterter Ne bort an einem Tisch in der Nähe des Fensters mit der Aus den frühlingsgrünen Garten. Er studiert eifrig eine Land russischen Reiches. Der stille Dulder kennt nicht mehr die des Lebens, das Glück, das ihm seine Kunst bedeutet. Na Angst hat ben Armen so gefoltert, so entsetlich gepeinigt fich aus seinem Dusseldorfer heim unbemerkt entfernt b in den Fluten des Rheins Erlöfung von feinem Leiden 34 fort ller, par am Fastnachtsmontag, am 17. Februar 1854 gewesen. er hatten den Unglücklichen den eiskalten Fluten entrissen. brachte den Kranken in die Endenicher Nervenheilanstalt, bereits stundenweise außer Bett sein konnte. ber so hell auch die Frühlingssonne scheinen mochte, den



laden

13

nft p

illigm

ge Lin ich bi . Da

Bo ift bie Beherricherin ber Ruche?

armen Kranken umgab meist geistige Macht. Gebrochen an Leib und Seele, fist der Krante ftill in feinem Zimmer und freut sich, daß er auf der Landfarte neue Ronzertreisen für sich und Mara zusammenftellen tann. Denn in Rugland haben beibe ja so große Triumphe gefeiert, daß sie bald wieder dort konzertieren muffen.

Ein junger, schöner Füngling tritt in bas Zimmer. "Ach, mein lieber, treuer Brahms, wie lieb, daß Sie mir Nachrichten von daheim bringen. Die Kinder und die Mutter sollen mich bald wieder haben. D - bann will ich nur noch bei ihnen ausruhen, nichts mehr

- nur - ruhen ruhen be läßt der Kranke sein Haupt sinken. Er wird zu Bett ht und schlummert.

ift at ging es fast täglich noch zwei volle Jahre, bis der müde dem it sich gänzlich aufgelöst hatte. Das war am 29. Juli des des ni 1856, als der Kranke sich glücklich fühlte, sein treues Weib 

unter uns!

Das mißbrauchte Telephon.

Bon Clara Dufterhoff. (Radbrud verboten.)

de Fu tomps geju Kaum bas Telephon noch eine ziemlich neue Erfindung war, wuchte ein Pariser Tenor in Gesellschaft seines Freundes usstellung elettrischer Apparate, die zu jener Zeit in der nchaft der Seinestadt zu sehen war. So blieben sie denn n einem der zahlreich vorhandenen Telephone stehen, und Fleij

werständige Begleiter erstärte dem Sänger den Mechanis-Sonstruments, seinen Gebrauch und seine Wirfung.

Derühnte Musiker ersteute sich einer geradezu pracht-Singstimme, aber nicht einer entsprechend glänzenden Begadung, ganz besonders nicht in technischen und üschen Dingen. Daß man vermittels der neuen wunderalte in ersindung mit weit entsernten Personen sich unterhalten lam ihm doch allzu märchenhaft vor.

s glaube ich nicht eher, als dis ich mich mit eigenen Augen dren davon überzeugt habe", erklärte er hartnädig.

vas, was du gleich hier an Ort und Stelle besorgen kannst", ihn 4

siele ber Freund. "Sage mir nur, mit wem du ein Gespräch eder t möchteit."

möchte ich es mit meinem Direktor versuchen", gab ber

zur Antwort.

ort machte sich der andere an dem Instrument zu schaffen, Dr. De bet machte sich der andere an dem Instrument zu schaffen, er Met Berbindung mit dem Direktor herzustellen, wie er sich Ausselle, und zog sich dann zurück, weil es ihm doch peinlich andluge eines Gespräches zwischen Fremden zu sein. In Wirkdie ist aber war er ein Schalk, der Reckereien über alles liebte, Rate sich setzt war er ein Schalk, der Reckereien über alles liebte, kate sich siehe sich sich sein Privatkabinett des Ausstellers begab, inigt schem er den Apparat verbunden hatte. Kaum hatte er in bestworrichtung an sein Ohr gelegt, als er den Sänger in zu worte, was er ihm als Einleitung empsohlen hatte:

"Kann ich ein paar Borte mit Ihnen sprechen, Herr Direktor?" Jest spielte der falsche Freund die Kolle des Direktors und antwortete: "Gern. Bas steht zu Ihren Diensten?" "D, nichts Besonderes", erkönte es undeutsich und erregt vom andern Ende des Apparates. "Es macht mir nur einen ganz unbändigen Spaß, daß ich so auf die Entsernung mich mit Khnen unterhalten kann"

ganz unbändigen Spaß, daß ich so auf die Entsernung mich mit Ihnen unterhalten kann."
"Ja, es ist eine wunderbare Ersindung", erklärte der andere. "Bas gibt es denn Neues?" sette der Neuling das Gespräch sort. "Neues?" wiederholte der Pseudodirektor, scheindar nachsinnend. "Ja, da wüßte ich nur eins, und das ist, daß in letzter Jeit Ihre Stimme stark gelitten hat. Man kann schon sast sagen, daß Sie Ihre Stimme verloren haben. Sie fallen aus jeder Welodie und können keinen Ton mehr anhalten. Was Sie noch bieten ist kein Singen mehr sandern ein Ouieken und Kurrocke bieten, ift fein Singen mehr, sondern ein Quiefen und Gurgeln, muß ich Ihnen sagen."

Der unglückliche Tenor stand da wie vor den Kopf geschlagen. "Ich muß mich verhört haben", stotterte er angstvoll hervor. "Nein, Sie haben sich nicht verhört", erklärte aber sein Quälgeist, und um die "Neuigkeit' desto wirksamer zu machen, wiederholte er sie Wort sür Wort, um mit der Ankündigung zu schließen: "Benn nicht Ihr Name noch eine gewisse Zugkraft besäße, so sähe ich mich genötigt, Sie Knall und Fall zu entlassen. Unter keinen Umständen aber kann ich Ihnen mehr als die Hälfte Ihres

bisherigen Hongranden aber tann ich Ihnen mehr als die Halte Ihres bisherigen Honorars zahlen."

Daraushin gab das Telephon keine Erwiderung. Bei einem Blid aus dem Fensterchen seines Kadinetts aber sah der Neder das Opfer seines "Scherzes" aus dem Ausstellungslotal stürzen, eine Droschke herbeiwinken und davonfahren. Jeht erst verlor sich das lustige Lachen auf seinem Gesichte: er überlegte, ob er wicht das den un weit erzennen sei

nicht boch zu weit gegangen sei.

Der niedergeschmetterte Tenor fuhr unterbes, fo schnell bas Fiakerpferd ihn zu befördern geruhte, nach der Wohnung seines Kapellmeisters. "Herr Direktor," redete er ihn an, atemsos vom hastigen Treppensteigen, "wenn es Ihnen darum zu tun ist, Geld an mir zu sparen, so bin ich bereit, für zwei Drittel meiner bisherigen Gage zu singen. Aber geben Sie mir nur das eine zu, daß ich meine Stimme nicht verloren habe, daß mein Gesang tein Quieten und Gurgeln geworben ift!"

Das kam bermaßen gequält und nach Trost heischend her-vor, daß der Direktor nicht anders denken konnte, als sein be-rühmter Tenor habe plößlich den Berstand verloren. Beschwichtigend redete er ihm zu: "D, ganz gewiß nicht — wie können Sie so etwas benken! Sie wissen ja doch, wie große Stücke ich von Ihrem unvergleichlichen Organ halte. Wenn Sie sich aber freiwillig entschließen, Ihr Gehalt zu beschneiden, so nehme ich dies Anerdieten natürlich dankbar an."
"Freiwillig?!" rief der Sänger verblüfft aus, "während Sie mir doch soeben durchs Telephon eine Berkürzung um die Hälfte

androhten? Ich verstehe das nicht!"

Die Worte ,durchs Telephon' brachten den Kapellmeister auf die richtige Fährte. "Ich habe nicht durchs Telephon mit Ihnen gesprochen", sagte er beruhigt. "Ofsenbar hat sich jemiand einen schlechten Scherz mit Ihnen erlaubt. Unter den Umftänden ist auch die angebotene Ausopserung eines Drittels Ihrer Gage hinfällig, und Gie singen in meiner Rapelle unter ben alten Bebingungen. Hier, bitte, stärken Sie sich durch ein Glas guten Beines von der ausgestandenen Qual."
— Der Sänger erholte sich sehr schnell und war glücklicher als

je vorher in seiner bevorrechteten fünftlerischen Stellung. Die Freundschaft mit dem Nedebold war jedoch für immer vorbei, und gegen das Telephon behielt er sein Leben lang einen unausrottbaren Biderwillen. Ganz verborgen war die Geschichte natürlich nicht geblieben, und so konnte sich der Genassührte lange Zeit vor versteckten Anspielungen nicht retten.

Berblf.

Und graue, nebelichwere Bolten flieben; Es treibt der Sturm in wirbelndem Getose Das gelbe Laub einher, das welfe, lose, Und Regenschauer jah herniebersprühen.

Doch golden flimmert's durch den Rebelichleier — Roch einmal will Ratur mit ihren Gaben Die Bergen ihrer Rinder hold erfreun.

Und fröhlich lab't fie uns gur Abichiedsfeier An edlem Traubenblute uns zu laben. Des Scheidens Weh zerrinnt in goldnem Wein!

3. 21. Burba

Unsere Bilder

Tentiche Pioniere bei ber Inftandschung der von den Auffen gesprengten Weichselbruden in Barichau. Sofort nach der Einnahme von Barichau errichteten die deutschen Pioniere eine große Pontonbrude über Vady der Einnahme von Kowno. Einige russische Geschütze deren Jahreich am Misteranden der Festung zum Morten der Geschütze, deren gebreiten unter Veisiehung von Barichauer Arbeitern in Angriff genommen, eine Arbeit, die schon erhebliche Fortschritte gemacht hat Nach der Einnahme von Kowno. Einige russische Geschütze, deren zahlreiche am Misterandport der Festung zum Abtrandport bereit fianden.

Gie fonnten jedoch infolge bes überraschenden Eindringens der beutschen Truppen in das In-nere der Festung nicht mehr weggeichafft werden. Insge-samt sielen in Kowno 700 Ge-schütze in deutsche Hände, außerbem eine unübersehbare Beute in ben Forts und Magazinen, beren Raumung nicht mehr

wöglich war.
Wirklicher Geheimer Nat Professor Dr. Paul Ehrlich, ber weltberühmte Entdeder bes Salvarsans, Direktor bes Justitute für experimentelle Therapie in Frantfurt a. M., in Bad Homburg v. d. H. jato im Bergichwäche im Alter von 61 Jahren. Zusammen mit Behring hat er die Serumsorschung begründet. 1896—99 war er der Leiter des neuen Instituts für Gerumforichung, bann übernahm er die Direktion des Instituts für experimentelle Therapie in Frankfurt a. M. Dort hat er das Atoryl und unter Mitwirfung des Japaners Hata das Diogydiamidoarsenobenzol entbedt, bas als neues Schlaf-

mittel gegen Suphilis und Schlaffran heit unter bem Ramen "Ehrlich 606" ober "Salvarian" eingeführt wurde.

Bom Ariegofcauplat in Tirol: Gine Strafeniperre am Zonalepaß, ber nordlich von ber Abamellogruppe an ber Grenze liegt und ben Zugang jum Sulzberg bilbet. Der Tonalepaß ift ber Schauplag erbitterter Kampfe, ba die Italiener von hier aus - allerdings vergeblich - in ben R
öfterreichischen Stellungen in Sudwesttirol burchzubrechen suchen.



Jur Borsicht. "Barum geht denn Ihr Mädchen immer mit dem Hute auf dem Kopfe durch das Haus?" — "D, das ist ein neues Mädchen. Sie ist erst heute morgen gekommen und hat sich noch nicht entschlossen, ob sie bleiben will."
Ein großfürstliches Bielliebchen. Als sich Großfürst Michael einmal in Paris aushielt, hatte er bei irgendeinem Festessen Rosa Bonheur, die berühmte Tiermalerin, zur Tischnachbarin. Sie unterhielten sich sehr gut miteinander, und beim Dessert, als der Großfürst eine Doppelmandel auf seinem Teller fand, aßen sie ein "Bielliebchen" zusammen. Er vergaß es aber gänzlich und versäumte infolgebessen, bei ihrem nächsten Busammenretzessen des Künsterin mit Vielliebchen zu begrüßen. Rosa Bonheur ihrerteits hatte es nicht vergessen und redete ihn lachend mit Rielliebchen au seits hatte es nicht vergessen und redete ihn lachend mit Bielliebchen an. Der geschlagene Russe ertundigte sich sogleich galant, was sie sich als Bielliebchen wünsche. — "D, irgendein nettes, kleines Tier, das sich malen läßt", erwiderte die Künstlerin leichthin. Er lächelte, verneigte sich tief — und schien auch diesmal die Sache vergessen zu haben. Benigstens hörte sie nichts mehr davon, das "nette, kleine Tier" traßelen auch nicht ein. Da vergaß die Walerin auch ihrerseits die ganze Angelegenheit. Erst ein halbes Jahr später wurde sie wieder daran erinnert. Da wurde nämlich das Bielliebchengeschent bei ihr abgeliefert — in Gestalt dreier riesiger Eisdären! Großsurst Wichael hatte sie erst für sie einfangen lassen, "weil sie sich doch so gut malen ließen". — E. D. Richtige Arbeitseinteilung. In diesen zwei Borten lieg unendlich viel —: oft hängt der Friede des Hauss davon ab! Bird die Arbeit richtig eingeteilt, so schafft man in der gleichen Zeit das Dopvelte als sonst. Eine angesangene Arbeit soll man niemals unvollendet fortlegen, sondern sie hintereinander erledigen. Biele sangen, wenn sie die alte Arbeit liegen feits hatte es nicht vergeisen und redete ihn lachend mit Bielliebchen an.

Eine angesangene Arbeit soll man niemals unvollendet fortsegen, sondern sie hintereinander ersedigen. Viele sangen, wenn sie die alte Arbeit liegen gelassen haben, eine neue an, und so kann es vortommen, daß man später mit Unlust die erste Arbeit ersedigt oder sie flüchtig ausstührt, weil man sedes Interesse an ihr verloren hat. Zuerst ein begonnenes Wert vollenden, dann mit frischen Krästen ans neue Wert! Das ist auch die beste Arbeitseinteilung für die Hausstrau. Es muß die Arbeit im Haushalt nur richtig eingeteilt werden, dann wird man auch zur bestimmten Stunde sertig sein, kann sich erholen und seine Freizeit dem Manne widmen. Die Erholungsstunden werden um so augenehmer sein, in dem Bewustkein, treusich seine Pflicht erfüllt zu haben. Wird sede Arbeit nach der Zeit beendigt, arbeitet man sozusagen nach der Uhr, dann wird die Hausstrau

staunen, wie schnell sich eins ins andere fügt und wis leicht es p der Erholung zu leben. Manche Frauen arbeiten aber von früh b abends und werden nicht mit ihrer Arbeit fertig. Woran liegt dar an der unrichtigen Arbeitseinteilung. Dadurch wird manche Biert verschwendet, die sonft der Erholung gewidmet sein tonnte.

0

## Gemeinnütziges

0

Bitze lassen sich auf forgende Art sehr wohlschmedend zu Man-reinigt sie, wäscht und schneidet sie ziemlich fein, bringt si

Sieb und gießt tochen for barüber. Run ichn bie Bilge in Butter n Rummel, feingewiegter bel und Pfeffer. -Anrichten wird bie Sahne perdidt.

Bergigmeinnicht nächstjährigen Frühjah im Salbschatten auszu mit sie sich schnell und entwickeln. Andernfalls die jungen Pflanzen lei und verfümmern. niuß etwa 1/4 Zentime Erde bededt werden.

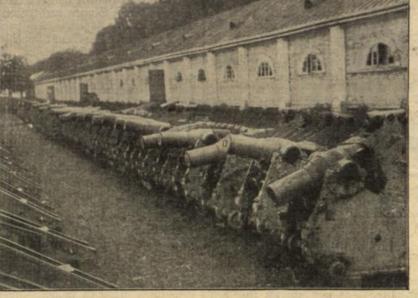
Colange Die Tanben Maufer find, ift ben & besondere Aufmerksam schenken. Im Schlag b ber eine zu falte, noch feuchte oder übelrieche herrichen, und obwohl a luft zu vermeiben ift, : der Eintritt frischer Lucidig gemacht werden.

Mis Wadentrampf ber man eine ichmerzhafte menziehung ber Wabem Die Anfalle find meift : ger Dauer. Gie find in de überanftrengung ber Badenmusteln gurudguführen und tret

gemäß mit Borliebe nach langen Fußtouren auf. Zu bekämpfen in Erscheinungen am schnellsten durch heiße Umschläge. Auch Sensteize aufgelegt oder Einreibungen mit Sensspiritus vor-genommen werden. Bielfach soll auch eine Streckung guten Erfolg haben.

Stiesmutterchensamen follte man selber ernten, um Gewähr für gute Farben zu haben. Der Samen ist reif, wenn die Samentapseln aufrecht stehen. Der Samen aus gebogenen Kapseln ist unreif und verdirbt auf bem Lager. Man pflude unreif und verbirbt auf bem Lager. Man pflude E U baher nur die schönften und größten Rapfeln. Braun gestrichene Jugboden sehen wie neu aus, wenn fie n

Abwaichen und dem Trodnen mit Buttermilch abgerieben iberde



In Nowo-Georgiewet erbentete ruffifche Morfer. Phot. R. Gennede.

Edarabe.

Das Erste eilet hin durchs Land, Liegt auch an eines Seecs Strand. Das andre trägt oft beinen Aus. Du sinder es an Bach und Plus. Das Gange führte folgen Trop Dereinst in's seste Ritterichlog. Bulius Fald

Arengrätfel.

AA BB EEEEEE GGHHLLLM NNNRRR RRU UVV

Rach Erdnen der Buchstaden bezeichnen die drei sich entsprechen-den wagrechten und senfrechten Keisen is: 1) Ginen beutschen Zich-ter. 2) Einen männlichen Bornamen. 3) Eine spanische Broving. 3. Falk.

Bilberrätfel.

Buffofung folgt in nachfter

Auffofung des Balindrome in voriger Rummer:

Alle Rechte vorbehalten.

Berantwortliche Rebaltion von Ernft Bfeiffer, gebrudt und herausgel bon Greiner & Bfeiffer in Stuttgart.

Mufn Einq Deag

Sikt

Boni

me

Weit rufen Berte Rofte Bigin erauf Sá) n

Don die 2 Schn

Der Untra uben Unträ ender um 2 währe n wer

Som

Bum as S Areifes, nicht r eiger bie po

lm den f Trog. ein? h endl th, alle du gew jung veifelt g dangen eftine of

Meine e Rind et gera hre tle le schien ritt porn "Nicht je nt noch b fich Et